

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 37 (1966)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Stellenvermittlung des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

der Regionalverband St. Gallen-Bünden an der allfälligen Abstimmung an der VSA-Tagung einnehmen solle. Die Abstimmung ergab 24 Befürworter, 8 Gegner und 9 «Enthaltene».

Unter Traktandum «Anregungen und Umfrage» wurde mitgeteilt, dass von der Seifenfabrik Streuli, Winterthur, eine Einladung zu einer Fabrikbesichtigung vorliege. Die Versammlung nimmt die Einladung gerne an. Der Vorstand wird im Herbst dazu einladen.

Herr Ernst Weber benutzt die Gelegenheit, unserem Kantonsrat Albert Brändli eine Hausaufgabe für die Grossratsstube mitzugeben. Es soll sondiert werden, ob nicht für alle Mädchen eine gewisse Zeit Hausdienst obligatorisch erklärt werden könnte. Dies wäre nützlich für sie selbst als zukünftige Hausfrauen und könnte zugleich auch etwas dem Mangel an Haus-

dienstpersonal steuern. Das Postulat wurde angenommen.

Damit war der erste Teil unter Dach; und wir genossen bei prächtiger Aussicht ein gutes Mittagessen, wobei der Kaffee von der Gemeinde Rorschach gestiftet wurde. Besten Dank dafür! Der Nachmittag war der Besichtigung des neuen Altersheimes Rorschach, Leiterin Frau Schöpfer, gewidmet. Das Heim ist sehr grosszügig und den heutigen Erkenntnissen entsprechend gebaut worden und machte uns einen sehr guten Eindruck. Herr Stadtammann Müller hiess uns hier sehr sympathisch willkommen und gab verschiedene interessante Erläuterungen.

Im Bahnhofbuffet, nach einem Zabig und noch einigen Diskussionen, konnte die Versammlung mit dem Hinweis auf die VSA-Tagung vom 9. und 10. Mai in Zürich geschlossen werden.

J. R.

## **S** Stellenvermittlung des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

### **Stellenanzeiger**

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA

Wiesenstr. 2, 8008 Zürich, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck 80-28118.

**Sprechstunden der Stellenvermittlung Montag-, Dienstag-, Donnerstag-, Freitagnachmittag; Mittwochnachmittag und Samstagmorgen nur nach Vereinbarung.**

**Vermittlungsgebühr:**

**Arbeitgeber: 8 Prozent vom Bruttolohn.**

**Arbeitnehmer: Einschreibgebühr Fr. 5.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)**

### **Offene Stellen**

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

**Gesucht werden:**

6616/I von Heim und Schule für minderbegabte bildungsfähige Kinder in Biberstein/Aarau **zwei Lehrer oder Lehrerinnen** (evtl. auch für längere Stellvertretung). Eintritt nach Sommerferien bzw. Herbstferien.

6617 von Heim für schwachbegabte Mädchen in Solothurn **Lehrerin evtl. Lehrer** für eine Gruppe von 8 Mädchen. Eintritt Herbst 1966.

6618/I für die Leitung eines Altersheimes in Binningen per Anfang 1967 **tüchtiges Verwalter-Ehepaar**.

6619/I für die Leitung eines renovierten Altersheimes in Schaffhausen tüchtige **Hauseltern** mit Erfahrung in der Heimführung. Eintritt Herbst 1966 oder nach Vereinbarung. Ferner: tüchtige **Köchin** per sofort.

6620/I von Kinderdorf Pestalozzi, Trogen, auf Frühjahr 1967 **Hauselternpaar** für die Leitung des Jugendhauses für die Betreuung von 20 bis 25 Jugendlichen.

6621/I von Wohn- und Arbeitsheim für körperlich Schwerbehinderte in Gwatt/Thun **Heimleiterin** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen. Verständnis für Behinderte.

6622/I für Wohn- und Freizeitheim des CVJF in Basel (Kleinbetrieb) **Leiterin** mit Geschick im Umgang mit jungen Berufstätigen.

6623/I von Kinderdorf Pestalozzi, Trogen, **Sozialarbeiterin** für die Betreuung der ausgetretenen Ehemaligen. Gute Sprachkenntnisse erwünscht.

6624/I von Erholungsheim Fluntern in Zürich jüngere tüchtige **Mitarbeiterin** mit kaufm. Ausbildung für die laufenden Büroarbeiten und zur Mithilfe bei der Betreuung der Heiminsassen.

6625 von Altersheim der Gemeinnützigen Gesellschaft Neumünster Zürich eine hauswirtschaftlich versierte **Mitarbeiterin** als Stütze der Hausfrau.

6626/I von Jugendsekretariat des Bezirkes Bülach **Adjunkt** oder **Adjunktin** des Jugendsekretärs in neu geschaffene Stelle. Eintritt nach Vereinbarung.

6627/I von Jugendsekretariat des Bezirkes Bülach (Amtsvormundschaft für Minderjährige, Jugendanwaltschaft) **Fürsorger** oder **Fürsorgerin**, evtl. **Fürsorgebeamten(in)** mit Erfahrung in der Behandlung und Betreuung von Kindern und Jugendlichen.

6628 vom Verein der Freundinnen junger Mädchen selbständige evangelische **Hausbeamtin** für die Leitung eines kleineren Töchterheims.

6629 von sozialer Institution in der Ostschweiz **Heilpädagogin** oder **Erzieher-Werklehrer, Kinderschwester** (evtl. Ehepaar). Ferner **Gärtner-Landwirt** und **Köchin** (evtl. Ehepaar).

6630/I von Haushaltungsschule für schwachbegabte schulentlassene Mädchen in Solothurn **Hauswirtschaftslehrerin** oder **Erzieherin** mit hauswirtschaftlichen Interessen, evtl. Kandidatin für Vorpraktikum.

6631/I von Beobachtungsheim für schulentlassene Mädchen in Zürich **Stellvertreterin der Heimleiterin**. Ferner ausgebildete **Erzieherin** für Ferienablösung.

6632/I von Sonderschulheim in Regensberg selbständige **Gruppenleiterin** für eine Gruppe von 9 Knaben im Schulalter.

6633/I von städtischem Jugendheim in Zürich **Gruppenleiterin/Erzieherin**, die zusammen mit einer Gehilfin einen Pavillon mit 10 schulpflichtigen Kindern (Knaben und Mädchen) selbständig führen kann.

6634 von Heim für schulpflichtige milieugeschädigte Kinder im Kanton Neuenburg **Lehrer** oder **Lehrerin** für die Unterstufe. Ferner **Heimerzieherin** und **Praktikantin**. Ferner **Hausangestellte** für die Küche.

6635/I von Sonderschulheim Lerchenbühl in Burgdorf auf Mitte August oder auch früher erfahrene, frohmütige **Gruppenleiterin** für eine Gruppe von 10 Kindern.

# Leistungsfähige Spezial-Waschmittel für Sie!



Wählen Sie, was für Sie am vorteilhaftesten ist.

Alleinwaschmittel: **dixan, Ondi**  
Für Weichwasser: **Alfom, Silex**

**Für Kombinationsverfahren**

Spezial-Vorwaschmittel:

**Dilo, Perco, Pratt**

Zum Klarwaschen:

**Natril Omag**

Bleichmittel: **Pursol**

Überkleider: **Pratt, Perco**

Feinwaschmittel: **Milda**

Für weiche Wäsche: **Silan**

Diese modernen Henkel-Produkte leisten mehr und sind einfacher für Sie. Bitte berichten Sie uns — unsere Spezialisten beraten Sie sachlich.

Henkel & Cie. AG

Grossverbrauch

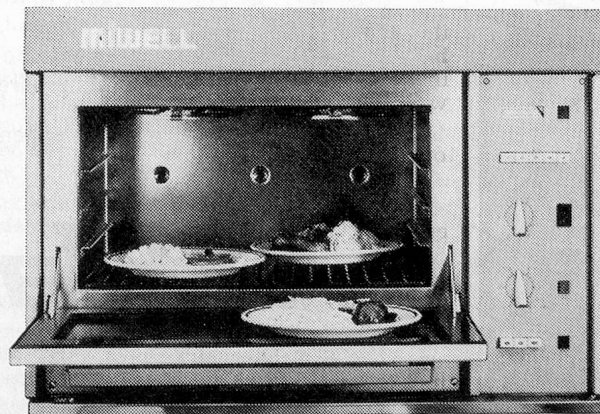
4133 Pratteln

Telephon (061) 81 63 31

## Blitzschnell mit Miwell —

### warmes Essen zu jeder Zeit

Miwell arbeitet mit Mikrowellen. Diese durchdringen das Kochgut mit Lichtgeschwindigkeit und erhitzen es aussen und innen gleichzeitig. Darum geht es viel schneller... eine vorbereitete Teller Mahlzeit ist in ca. 90 Sekunden heiss (ohne dass der Teller selbst sich erhitzt). Dank der minimal kurzen Erhitzungszeit bleiben die Speisen schön in der Farbe und haben mehr Eigenaroma. Im Miwell können Sie aber nicht nur garen, sondern gleichzeitig auch bräunen. Denn der Miwell ist mit einem leistungsfähigen **Infra-Grill** (Salamander) und Drehspiesen ausgerüstet. Ein Poulet von ca. 800 g ist in 6 Minuten knusprig braun gegart.



Miwell löst Ihnen das Problem einer Kleinkantine und ist im grossen Personalrestaurant ein unentbehrliches Zusatzgerät. Sie können warmes Essen servieren zu jeder Zeit:

- auch wenn Ihre Küche schon geschlossen ist
- auch wenn Ihr Küchenpersonal schon weg ist
- auch wenn Sie gar kein Küchenpersonal haben
- auch wenn Sie gar keine Küche haben.

# miwell

**METALL  
ZUG**

Prospekte und  
nähere Orientierung  
durch  
**Metallwarenfabrik  
Zug,**  
Tel. 042/4 99 22

# PHAG



Entwurf J. ECKERT



Seit 50 Jahren haben sich die  
**GRANOSE-FLOCKEN  
PHAG**

bestens bewährt. Diese leichtverdaulichen, knusperigen Flocken, aus dem ganzen Weizenkorn hergestellt, sind etwas Herrliches für jung und alt, Gesunde und Kranke. Ein Birchermüsli, Joghurt oder Fruchtsaft mit GRANOSE-FLOCKEN, besonders für die warmen Tage, bilden eine ideale Nahrung.

FABRIK HYGIENISCH-DIÄTETISCHER  
NÄHRUNGSMITTEL / GLAND (WAADT)

## Viele sprechen von ihr, alles spricht für sie...

(gemeint ist die erprobte und bewährte Spezialfleischbrühe «GOURMET» von Hügli)

Ihr Platz ist nahe beim Herd, damit sie immer griffbereit ist — Ihnen zur Erleichterung, dem Gast zur Bereicherung.

**Gourmet** — ein Name mit gutem Klang  
**Gourmet** — ein Name, der verpflichtet



Nährmittel AG, Arbon



## Neuheiten

für Grossküchen

Heime  
Spitäler  
Kantinen

Schnellkochgruppen  
Kochtische 20—100 l  
Kochkessel  
Schnellbratpfannen  
Grill- und Warmhaltegeräte

sehr preisgünstig  
ganz rostfrei  
einfache Bedienung  
leichte Reinigung  
platzsparend

Verlangen Sie Unterlagen!

# Schlatter

E. Schlatter  
5015 Erlinsbach-Aarau

Tel. 064 / 22 47 37

- 6636 von Anstalt für Epileptische in Zürich zu sofortigem Eintritt zuverlässige **Erzieherin** (evtl. Erzieher) mit pflegerischer Begabung zur Betreuung einer Kindergruppe von 4- bis 10jährigen.
- 6637 von Erziehungsheim im Kanton Zürich tüchtige, hauswirtschaftlich gut ausgebildete **Erzieherinnen** für Mädchen- bzw. Knabengruppen. Ferner **Erzieher** mit handwerklichem Geschick und pädagogischen Fähigkeiten.
- 6638 von kantonaler Erziehungsanstalt aufgeschlossener **Erzieher** zur Betreuung schwererziehbarer Jugendlicher.
- 6639/I von Krippe und Kinderheim in Arbon **erfahrene Gehilfin** oder **Heimerzieherin** für die Kindergartenabteilung. Eintritt 1. September 1966.
- 6640/I von Waisenhaus in Zürich **frohmutige Erzieherin** (Gruppenleiterin) für die grösseren Knaben.
- 6641 von Erziehungsheim für milieugeschädigte Knaben und Mädchen im Kanton Baselland **Praktikantin**, die fähig ist, den Ablösungsdienst auf der Mädchen-Gruppe zu übernehmen.
- 6642 von Heilpädagogischer Hilfsschule in Interlaken **Praktikantin**. Externe Stelle.
- 6643 von Sonderschulheim für geistesschwache Kinder im Kanton St. Gallen **Erzieherinnen** für je eine Mädchen- und Knabengruppe.
- 6644 von Kinderheim für Schwachbegabte in Erlenbach **Praktikantin**.
- 6645 von evang. Erziehungsheim in Abtwil **Erzieherin/Gruppenleiterin** für eine Gruppe von 8 bis 10 erziehungsschwierigen Buben im Unterstufen-Schulalter.
- 6646 von Kinderheim im Kanton Zürich **Kindergärtnerin** oder **Kindergehilfin** zu den 4- bis 7jährigen.
- 6647 von Glarner Töchterheim in Mollis erfahrene, reife **Heimerzieherin** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen. Ferner **Damenschneiderin** oder **Tochter** mit guten Nähkenntnissen. Ferner **Heimgehilfin** als Stütze der Hausmutter.
- 6648 von Erziehungsheim für Knaben Nähe Zürich **Erzieherin** als Ablösung der Gruppenleiterin.
- 6649 von Knabenheim Linthkolonie in Ziegelbrücke **Erzieherin** zur Betreuung von zirka fünf Knaben während der schulfreien Zeit. 1-Zimmer-Wohnung vorhanden. Eintritt 15. Juli. Ferner **Köchin** für zirka 30 Personen.
- 6650 von Heim für schulentlassene Mädchen in Sankt Gallen **Mitarbeiterin** für Büro und Mithilfe in der Gruppe. Ferner gelernte Glätterin mit pädagogischem Geschick zum Anleiten der Lehrtöchter, und eine **Praktikantin**.
- 6651 von Heim der Freundinnen junger Mädchen in Neuchâtel **Mitarbeiterin** für die Ausbildung von Haushaltungsschülerinnen. Kaufmännische und hauswirtschaftliche Kenntnisse (speziell Nähen) sowie Beherrschung der franz. Sprache Bedingung.
- 6652 von Heim für geistesschwache Kinder in Wädenswil **Praktikantin** per sofort. Ferner **Tochter** zur Mithilfe in der Küche per 1. September.
- 6653 von Kinderheim in Riehen **Erzieherin** oder **Tochter** mit absolviertem Krippenlehrjahr. Eintritt August.
- 6654 von Basler Jugendheim **Erzieherin** mit praktischer hauswirtschaftlicher Begabung und mit Geschick und Erfahrung im Umgang mit Jugendlichen als Stellvertretung der Hausmutter. Ferner **Praktikant** evtl. **Erzieher**.
- 6655 von evang. Erziehungsheim im Kanton Zürich verheirateten **Erzieher** (3 1/2-Zimmer-Wohnung vorhanden).
- 6656 von Kinderheim für Geistesschwache in Chur **Kindergärtnerin** oder **Erzieherin**.
- 6657 von Kinderheim für schwachbegabte Kinder bei Spiez **Heimgehilfin** oder **Heimerzieherin** mit heilpädagogischer Ausbildung. Eintritt Herbst 1966.
- 6658 von Erziehungsheim im Kanton Zürich **Heimerzieher-Gruppenleiter-Ehepaare** oder verheirateten Erzieher.

- 6659 von kantonalem Erziehungsheim bei Basel **Sekretärin** mit fürsorglichen Interessen.
- 6660 von Heim für Pflegekinder im Kanton Zürich **Erzieherin**.
- 6661 von Erziehungsheim für Jugendliche im Kanton Zürich **Erzieherin** evtl. **Praktikantin**.
- 6662 von Heim für schulentlassene Mädchen im Kanton Zürich **Erzieherin** für die Flick- und Nähstube. Ferner **Gärtnerin** mit erzieherischem Interesse und Geschick zur Anleitung der Töchter.
- 6663 von Eingliederungsstätte Schaffhausen **Mitarbeiterin** für die Führung einer Gruppe von körperlich und geistig behinderten Töchtern.
- 6664/I von kantonalem Altersheim in Liestal **Oberschwester** für die Leitung der Frauenabteilung.
- 6665/I von Volksheilbad Freihof in Baden **Pflegerin** zur Betreuung der Rheumakranken. Geeigneter Posten für ältere Schwester. Ferner **Hilfssköchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen zum Ablösen.

<b>Kunsthonig</b>	Exquisit, Tafelmelasse
<b>Himbeersirup</b>	naturell
<b>Confitüren</b>	Orangen, süß und bitter, Aprikosen, Grapefruit, Frühstücksgelée mit Himbeer
	Crèmepulver, Backpulver Fondant, Backmassen, Aromen Essenzen, Farben
	<b>C. Münzenmeier, Pfäffikon SZ</b> Wolrowe-Werk Telefon (055) 5 42 13

## KAFFEE

ist seit 50 Jahren  
unsere Spezialität!

### «Finita» Kaffee mit Zusatz

fix-fertig aus feinstem Bohnen-Kaffee  
und bekömmlichen Zusätzen

**Kaffee Roh- und Röstkaffee / Kaffee coffeinfrei / SOFORT-Kaffee** (volllöslich)

**Kaffee-Zusätze und Kakao**

Allein zu beziehen bei

**F. Hauser-Vettiger & Sohn**  
**Näfels** Tel. (058) 4 40 38  
**Kaffee-Rösterei «Linthof»**



Gegr. 1910

## Kein Verkalken mehr

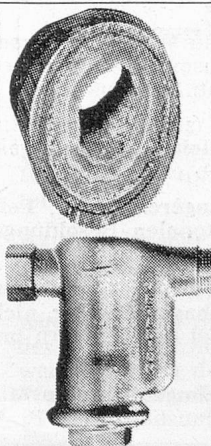
Schutz gegen Verkalkung, Rost und Korrosion durch das einfache, billige und erfolgreiche METADIUM-Verfahren (amtl. geprüft). Bereits sind über 5000 Apparate und Anlagen in der Schweiz installiert worden.

**Für Sanitär-, Heizungs- und Klimaanlage**  
**Anwendung:** in Haushalt, Gewerbe und Industrie für Kühl- und Klimaanlage, Luftbefeuchter, Combi-Heizkessel, Boiler, Waschautomaten, Heisswasser- und Kaffeemaschinen usw.

(Verlangen Sie Unterlagen SA)

**Verkauf und Beratung:**

**A. Luisoni, Ingenieur, 8047 Zürich**  
Telefon (051) 52 69 52 Triemlistrasse 62



- 6666/I Sanatorium Hohenegg, Meilen: Beginn eines neuen dreijährigen Lehrganges für **Lernschwwestern** in psychiatrischer Krankenpflege im Herbst 1966. Eintritt jederzeit auch als **Schwesternhilfe** möglich.
- 6667 von städtischem Altersheim in Zürich zu sofortigem Eintritt **Pflegerin**.
- 6668 von orthopädischer Klinik in Zürich **Schwesternhilfen, Kinderkrankenschwester, Physiotherapeutin**. Eintritt Juli oder August.
- 6669/I von Altersheim in Zofingen für die Pflegestation **2 Krankenschwestern** oder **Pflegerinnen**. Gute Arbeitsbedingungen.
- 6670 von Altersheim im mittleren Thurgau selbständige **Krankenschwester** oder in der Krankenpflege bewanderte Tochter. **Tochter** für Haus- und Zim-merdienst. Ferner selbständigen **Pfleger** oder **Hilfspfleger**.
- 6671 von Kantonsspital Glarus **Schwesternhilfen**.
- 6672 von Clinique Valmont in Glion sur Montreux **Physiotherapeut(in)**. Französischkenntnisse und gute Umgangsformen Voraussetzung. Ferner **Hilfspflegerin**.
- 6673/I von Stadttheater Bern **Portier** (Telefon-, Post- und Personalschalterdienst) mit der Befähigung zu leichteren administrativen Arbeiten.
- 6674/I von Sanatorium Hohenegg, Meilen, tüchtigen, vielseitigen **Betriebsmaler**. Eintritt Juli. Ferner zuverlässigen, ledigen **Betriebsmechaniker** (Spengler, Schlosser, Elektriker usw.). Eintritt Juli oder nach Uebereinkunft. Vielseitige, interessante Aufgaben.
- 6675 von kantonalem Mädchenerziehungsheim in Münsingen **Weissnäherin, Gärtnerin** und **Köchin** als Gruppenleiterinnen zur Anleitung der Mädchen.
- 6676 von Knaben-Erziehungsheim in Niederwangen **Knabenschneiderin**, die auch mit Kindern umgehen kann. Ferner **Heimgehilfin** für Mithilfe im Haushalt und bei den Knaben.
- 6677 von Privatsanatorium am Zürichsee **kaufm. Mitarbeiterin** für Kasse, Patientenbuchhaltung usw.
- 6678 von Bezirksspital Uster **Telefonistin** evtl. **Nachtportier** für den Telefondienst. Wenn möglich mit Italienisch- oder andern Sprachkenntnissen. Ferner **Mechaniker, Hilfsmechaniker, Maler**. Eintritt nach Vereinbarung. Erwünscht: Führerausweis Kat. A, da Sanitätsfahrtdienst-Ablösung.
- 6679 von Erziehungsheim im Kanton Baselland **junges Ehepaar**. Günstig wäre Kombination: Mann Heimerzieher, Frau hauswirtschaftlich interessiert, evtl. als Leiterin der Heimküche einsetzbar. Eintritt Spätsommer 1966.
- 6680 von Foyer des Paralysees in Vevey **Mitarbeiterin** mit pflegerischen Interessen und Begabungen. Familiäres Heim mit zirka 15 gelähmten Patienten. Angenehmes Arbeitsklima.
- 6681 von Bezirksspital Burgdorf für sofortigen Eintritt **Weissnäherin** für eine selbständige Tätigkeit (Neuanfertigungen und Flicker).
- 6682 von kantonalem Erziehungsheim in Aarwangen **Lingère**. Eintritt im Sommer 1966.
- 6683/I von Heim im Kanton Aargau **Vertrauensperson** als **Ferienablösung** für die Hausmutter. Hauswirtschaftliche Kenntnisse erwünscht.
- 6684/I von Waisenhaus in Herisau (zirka 30 Kinder im Alter von 2 bis 18 Jahren) **Heimleiterhepaar**. Praktische Erfahrung im Heimbetrieb erwünscht.
- 6685/I von Jugendheim Prêles **Lingère**. Ferien, Pensionskasse usw. nach dem kantonalen Besoldungsdekret. Zeitgemässe Entlohnung.
- 6686 von kleinerem Kinderheim (15 schul- und vorschulpflichtige Kinder) in Kopenhagen **Tochter**, nicht unter 18 Jahren, zur Mithilfe bei den Kindern und im Haushalt. Eintritt sofort.
- 6687 von Waisenhaus in Chur **Heimgehilfin** zur Mithilfe bei den Kindern und im Haushalt. Evtl. Praktikantin.
- 6688 von Altersheim in Liestal **Lingère** (Waschautomaten, Tumbler usw. vorhanden), die auch die Vertretung der Hauseltern übernehmen könnte. Ferner **Hausangestellte** per 1. September.
- 6689 von kleinem heilpädagogischem Kinderheim in Urnäsch **Hausangestellte** für Mithilfe bei der Wäsche und in der Küche (Nachtessen zubereiten).
- 6690 von Bürgerasyl in Wädenswil **Tochter** mit guten Kochkenntnissen. Hilfspersonal vorhanden. Eintritt Juli 1966.
- 6691/I von Sanatorium Braunwald (bis 120 Insassen) selbständige, erfahrene **Köchin** (evtl. Koch), wenn möglich mit Diätkenntnissen. Modern eingerichtete Spitalküche.
- 6692/I von Jugendheim in Zürich **Köchin** oder Hausangestellte mit guten Kochkenntnissen für 70 Personen. Eintritt nach Uebereinkunft.
- 6693/I von Krankenanstalt am Zürichsee gutes, zuverlässiges **Küchenmädchen**.
- 6694/I von Altersheim Schloss Hauptwil TG **Tochter** für Zimmediens.
- 6695 von Jugendstätte im Kanton Zürich **Ferienablösung für die Köchin** (für 30 Insassen), 1 Monat im Herbst (Mitte September bis Mitte Oktober) und im Juli und August je 1 Wochenende (Freitag bis Sonntag).
- 6696 von Altersheim in Dübendorf **Hilfsköchin** oder **Tochter** zum Anlernen.
- 6697 von privatem psychiatrischem Krankenhaus Oetwil 1 bis 2 dipl. **Kranken-** oder **Psychiatrieschwestern** zur Weiterausbildung für Spezialaufgaben; 1 bis 2 dipl. Psychiatrieschwestern; kaufm. Mitarbeiterin für Telefondienst und allgemeine Büroarbeiten.
- 6698 von kleinerem Schulheim für cerebralgelähmte Kinder in Bern **Tochter** zur Mithilfe bei allen Hausarbeiten und bei der Pflege und Beschäftigung der Kinder, oder **Tochter**, welche Freude hätte, das Kochen zu übernehmen.
- 6699 von Pflegeanstalt in Uster **Bursche** zur Mithilfe in der Landwirtschaft. Ferner **Gärtner** oder **Gärtnergehilfe**.
- 6700 von Pfrundhaus Zürich **Gärtnergehilfe-Hausbursche**. Eintritt Juli.
- 6701/I von Pflegeheim in landschaftlich schöner Gegend für Ferienablösung **dipl. Krankenschwestern, Alterspflegerinnen** und **Schwesternhilfen** sowie **Angestellte** für den Hausdienst, die Küche und Lin-gerie.
- 6702/I von Asyl Gottesgnad, Heim für Chronisch- kranke, eine **Verwaltungsangestellte**.

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

- 3555 Gewesene **Heimleiterin** übernimmt Ferienvertretungen in Kinderheim oder Ferienkolonie, vorzugsweise Kanton Bern.
- 3556/I **Ehepaar** mit drei Kindern, erfahren in der Heimleitung, sucht per Anfang 1967 neue Heimleitung in Alters-, Pflege-, Erholungs- oder Ferienheim. Höhenlage Graubünden bevorzugt.
- 3557 Gut ausgebildete und erfahrene **Heimleiterin** mittleren Alters sucht neue Aufgabe in Altersheim, in selbständiger Position oder als Hausbeamtin. Stadt oder Kanton Zürich bevorzugt.
- 3558 **Ehepaar**, Mitte Dreissig, mit vier Kindern, sucht geeignete Aufgabe. Der Mann hat landwirtschaftliche Berufsprüfung, handwerkliches Ausbildungsjahr, Auslandsaufenthalte (Afrika, England) und Sprachkenntnisse zu bieten. Die Frau: kaufm. Ausbildung, Haushalt- und Bauernlehrjahr (Gemüsebau, Backen, Nähen usw.) und entsprechende Praxis. Ideal wäre Alters- oder Bürgerheim mit Landwirtschaftsbetrieb.

- 3559 **Junger Schweizer**, verheiratet, mit handwerklichem Beruf und kaufmännischer Ausbildung, Praktika in Erziehungsheimen, sucht Stelle in Verwaltung eines Heims, evtl. mit erzieherischer Tätigkeit verbunden. Die Frau ist Kinderschwester und würde in gemeinsamer Aufgabe mitarbeiten. Wohnung Bedingung. Kanton Zürich bevorzugt.
- 3560 **Psychiatriepfleger** mit Diplom, 37jährig, mit Werkseminar-Ausbildung und langjähriger Erfahrung als Bastelstubenleiter in Heil- und Pflegeanstalt, verheiratet, drei Kinder, sucht neuen Wirkungskreis im Kanton Bern oder Zürich evtl. Ostschweiz.
- 3561 Erfahrener **Heimerzieher** mit Ausbildung sucht Stelle in der Administration eines Heims.
- 3562 **Junger Möbelschreiner** sucht Stelle in Heim als Leiter von Freizeitwerkstätte evtl. als Hauswart. Mithilfe der Frau im Heim. Bevorzugt Kanton Baselland.
- 3563 **Schweizer Ehepaar**, Mitte Dreissig, wünscht sich gemeinsame Aufgabe in einem Heim mit Landwirtschaft. Der Mann ist dipl. Landwirt, würde Werkmeisterstelle übernehmen. Die Frau ist gelernte Glätterin, würde aber auch Küche übernehmen. Es sind drei schulpflichtige Kinder vorhanden.
- 3564 **Schweizer Ehepaar** mit 2jährigem Töchterchen sucht neue Aufgabe in Heim in selbständiger Position. Der Mann hat landwirtschaftliche Berufsprüfung und Meisterprüfung, vier Jahre Praxis in bäuerlicher Betriebsberatung, Buchhaltungsdiplom. Muttersprache Französisch, mit guten Deutschkenntnissen. Die Frau bietet: Schwestern- und Hebammen-diplom, Haushaltkenntnisse, Handelsschulbildung. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse in Französisch und Italienisch. Welschland würde bevorzugt, ist aber nicht Bedingung.
- 3565 **Junger Primarlehrer** sucht per August oder September Stelle in Heimschule, vorzugsweise als Mal- und Musiklehrer. Ein Jahr Praktikum. In Frage kommt auch heilpädagogische Schule. Stadt oder Umgebung Zürich.
- 3566 Staatlich geprüfte deutsche **Sonderschullehrerin** für Körperbehinderte sucht Stelle in entsprechender Institution, um die heilpädagogische Arbeit mit körperbehinderten Kindern in der Schweiz kennenlernen zu können. Es wird ein Tausch vorgeschlagen mit Schweizer Kollegin, die sich für die Arbeit in einem Berliner Heim interessieren würde.
- 3567 **Heimerzieherin**, verheiratet, in der Umgebung von Zürich wohnhaft, möchte halbtagsweise extern arbeiten in Tagesheim, Krippe evtl. Schulheim.
- 3568 **Junge Heilpädagogin** (3jährige Ausbildung) sucht Stelle als **Kindergärtnerin** oder Schulvorstufe, evtl. zu Schwachbegabten. Würde auch Stellvertretung der Heimleitung übernehmen.
- 3569 **Dipl. Heilpädagogin** (Fribourg) sucht interessanten Wirkungskreis in Schule als Mitarbeiterin im schulpsychologischen Dienst oder bei praktischem Psychologen. Nur Stadt Zürich.
- 3570 **Junge Heimerzieherin**, Schweizerin, Absolventin der Schule für Soziale Arbeit, sucht auf Juli Stelle in Heim.
- 3571 **Heimerzieherin**, Absolventin des Basler Kurses, sucht per Juli Stelle in Beobachtungsheim oder zu vorschulpflichtigen Kindern.
- 3572 **Englische Primarlehrerin** (auch Musikunterricht) sucht auf August oder September Stelle in Heim, wenn möglich auf dem Lande.
- 3573 **Israelitin**, Mitte Dreissig, dipl. Psychologin-Pädagogin, zurzeit als Stationsleiterin der Kinderstation eines Krankenhauses für geistesschwache Kinder tätig, sucht Stelle als **Erzieherin** in Zürich oder Umgebung. Extern. Eintritt Oktober oder früher.
- 3574 **Schweizerin**, mit Ausbildung als Wochen-, Säuglings- und Kinderschwester, Hebamme, Hauswirtschaft, sucht zusammen mit ihrem invaliden Mann **Heimleitung** (Kinderheim, Kinderkrippe). Der Mann könnte trotz seiner Invalidität im Heimbetrieb ad-
- ministrativ mithelfen. Es müsste eine Parterrewohnung oder Haus mit Lift sein, wegen Rollstuhl.
- 3575 **Junge Holländerin**, verheiratet, mit je einem Jahr Praxis in Augenklinik, Krankenpflege und als Jugendleiterin, sucht Stelle, **extern** und mit freiem Wochenende, in der Stadt Zürich. Wer möchte solche Konzessionen machen!?
- 3576 Deutscher, 45jährig, ledig, **Hausschreiner** (kann auch als Betriebsmaler eingesetzt werden), kommt im September von Uebersee zurück und sucht Stelle in Schul-, Erholungs- oder Pflegeheim evtl. Spital. Erstklassige Referenzen!
- 3577 **Schweizerin**, 25jährig, behindert an Händen und Beinen (Rollstuhl), zurzeit als Locherin tätig, möchte Stelle in Heim, das ihr Zuhause bietet. Sie kann Nähen, Malen, Zeichnen, Schriftenmalen, Schreibmaschinenschreiben. In Frage käme auch Heim für Geistesschwache, Kinder oder Erwachsene.
- 3578 23jährige deutsche **Werklehrerin** mit Praxis in Heimen für geistig behinderte Kinder (England) möchte ab Herbst in Zürich oder Umgebung mit schwachbegabten Kindern oder Jugendlichen arbeiten.
- 3579 **Schweizerin** mittleren Alters, Kinderschwester, möchte Privatpflege übernehmen.
- 3580 **Deutsche**, Arzthelferin bzw. Arztsekretärin, 26jährig, sucht Arbeit in Sanatorium, Klinik oder interner Fachpraxis. Bevorzugt Zürich oder St. Gallen, aber nicht Bedingung.
- 3581 Junge holländische **Kindergärtnerin** (Diplome A und B) möchte ab Herbst in Zürich oder nächster Umgebung arbeiten, vorzugsweise Tagesheim oder in Heimkindergarten. Wenn möglich extern.
- 3582 Holländische **Heimerzieherin**, seit 8 Jahren in einer Anstalt als Gruppenleiterin tätig, möchte von Mitte Juli bis Mitte August in Heim für schwer-erziehbare Jugendliche arbeiten. Es käme auch Mitarbeit in Lager in Frage.
- 3583 **Beschäftigungstherapeutin** sucht neue Aufgabe mit schwachbegabten Kindern, externe Stelle, Stadt Zürich oder nächste Umgebung.
- 3584 Junge Schweizerin mit absolviertem Krippen-lehrjahr sucht Stelle in Heim zu Kleinkindern für vier Monate.
- 3585 Zwei **Hausburschen**, Mitte Vierzig, suchen leichtere Arbeit in Heimen, Anstalten, Spitälern, auf dem Lande. Es geht beiden darum, ein Zuhause zu finden.

## Offene Stellen

Das **Asyl Gottesgnad in Spiez**, Heim für Chronischkranke, sucht wegen bevorstehendem Ausbau eine

### Verwaltungsangestellte

die Freude hätte, in einem grösseren Heimbetrieb mitzuarbeiten.

Ihr Aufgabenkreis umfasst die Führung der Buchhaltung und allgemeine Sekretariatsarbeiten.

Kaufmännischer Lehrabschluss wird verlangt. Anstellungsbedingungen geregelt.

Anfragen über die Stelle sind an das Sekretariat des Asyls, Tel. (033) 7 77 27, und schriftliche Bewerbungen an den Direktionspräsidenten, Herrn Pfarrer H. von Kaenel, Spiez, zu richten. 6702/I

Wir suchen auf 15. August 1966 frohmütige

### **Erzieherin/Gruppenleiterin**

für die grösseren Knaben.

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Fünftage-  
Woche. 6555/I

Bewerbungen an Waisenhaus Sonnenberg, Oberer  
Heuelsteig 15, 8032 Zürich, Tel. (051) 32 39 93.

Wir suchen in unser Heim für schulbildungs-  
fähige Geistesschwache eine selbständige

### **Gruppenleiterin**

für eine Gruppe von 9 Knaben im Schulalter.

Anmeldungen sind erbeten an P. Sonderegger,  
Stiftung Schloss Regensberg, 8158 Regensberg,  
Tel. (051) 94 12 02. 6632/I

Krippe und Kinderheim Arbon sucht erfahrene

### **Gehilfin oder Heimerzieherin**

für die Kindergartenabteilung. Eintritt 1. Sep-  
tember. Lohn nach Vereinbarung.

Nähere Auskunft erteilt gerne K. Hohl, Greulich-  
strasse 12, Arbon TG. 6639/I

Pflegeheim in landschaftlich schöner Lage sucht  
für Ferienablösung und zur Ergänzung des Per-  
sonalbestandes per sofort oder nach Ueberein-  
kunft

### **dipl. Krankenschwestern Alterspflegerinnen und Schwesternhilfen**

sowie

### **Angestellte für den Hausdienst die Küche und Lingerie**

Geboten werden geregelte Anstellungsbedingun-  
gen und Besoldung gemäss kantonalen Richt-  
linien.

Offerten sind erbeten an die Verwaltung des  
Oberländischen Asyls Gottesgnad, Asylstrasse 19,  
3700 Spiez BE, Tel. (033) 7 77 27. 6701/I

Das Sonderschulheim Lerchenbühl in Burgdorf  
sucht auf Mitte August (oder auch früher) eine  
erfahrene und frohmütige

### **Gruppenleiterin**

zur Führung einer Gruppe von 10 schwachbe-  
gabten Kindern. Die Anstellungsbedingungen  
sind gut geregelt.

Auskunft und Anmeldung: E Aebischer, Vorste-  
her, Heim Lerchenbühl, 3400 Burgdorf, Tel. (034)  
2 35 11. 6635/I

Eine Gruppenleiterin, die viele Jahre treu ihren  
Dienst in unserm Heim versah, heiratet im  
Herbst. Wir suchen daher auf den 1. Oktober 1966  
eine

### **Gruppenleiterin (Erzieherin)**

die zusammen mit einer Gehilfin einen Pavillon  
mit 10 schulpflichtigen Kindern, Knaben und  
Mädchen selbständig führt. Gute Besoldung und  
geregelt Arbeitszeit. Bewerberinnen melden sich  
bitte bei Herbert Angst-Maeder, Städt. Jugend-  
heim Erika, Rötelstrasse 53, 8037 Zürich 10, Tel.  
(051) 26 97 53/54. 6633/I

Für die nach 36jähriger Tätigkeit altershalber  
zurücktretende Stelleninhaberin suchen wir eine

### **Lingère**

in unser Jugendheim. Ferien, Pensionskasse usw.  
richten sich nach dem Kantonalen Besoldungs-  
dekret. Zeitgemässe Entlohnung.

Interessentinnen richten ihre Bewerbung mit Le-  
benslauf und allfälligen Zeugnissen an die Direk-  
tion des Jugendheimes Prêles, 2515 Prêles BE.  
6685/I

### **Volkshelbad Freihof Baden**

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

### **Pflegerin**

zur Betreuung unserer Rheumakranken. Even-  
tuell kommt auch ältere Schwester in Frage.

Ferner

### **Hilfsköchin**

oder Tochter mit guten Kochkenntnissen zum  
Ablösen der Köchin. Geregelte Arbeits- und  
Freizeit, gute Anstellungs- und Arbeitsbedingun-  
gen.

Bewerbungen an die Verwaltung Volkshelbad  
Freihof, 5400 Baden, Tel. (056) 2 60 16. 6665/I



Für die Frauenabteilung des Kant. Altersheims suchen wir

### **Oberschwester**

die Freude hat an der Leitung dieser Abteilung und am Umgang mit betagten Frauen.

Es handelt sich um einen selbständigen Posten mit direkter Unterstellung unter den Verwalter, der grossen Wert auf kollegiale Zusammenarbeit legt.

Die Besoldung entspricht der Aufgabe im Rahmen der Kant. Besoldungsordnung (übliche Sozialleistungen und Pensionskasse).

Anmeldungen von Bewerberinnen mit Diplom als Kranken- oder Psychiatrieschwester sind erbeten an den Verwalter des Kant. Altersheims, Rheinstrasse 43, 4410 Liestal, Tel. (061) 84 44 84, der auch gerne jede weitere Auskunft gibt. 6664/I

Gesucht per sofort gutes, zuverlässiges

### **Küchenmädchen**

in mittelgrosses Krankenhaus.

Offerten erbeten unt. Chiffre 6693/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Wir suchen in unser schönes Altersheim

### **Tochter**

für Zimmerdienst. Zeitgemässe Bedingungen. Guter Leistungslohn.

Offerten erbeten an Altersheim Schloss, 9213 Hauptwil, Tel. (071) 81 13 40. 6694/I



Das **Kinderdorf Pestalozzi** sucht auf Frühjahr 1967 ein

### **Hauselternpaar**

für die Leitung des zurzeit im Bau befindlichen Jugendhauses, in dem 20 bis 25 Jugendliche beiderlei Geschlechts, Lehrlinge, Lehrtöchter und Kantonsschüler, zu betreuen sind. Der Hausvater sollte als Berufsberater ausgebildet sein, da ihm neben der Leitung dieses Hauses auch die Berufsberatung und die Lehrstellenplatzierung des Kinderdorfes anvertraut wird.

Bewerber, die bereits über entsprechende Erfahrungen auf den erwähnten Gebieten verfügen, Fremdsprachenkenntnisse und wenn möglich Ausländerfahrung haben und sich für die ausgeschriebene Stelle interessieren, erhalten gerne weitere Auskünfte bei der Dorfleitung des Kinderdorfes Pestalozzi, 9043 Trogen, Tel. (071) 94 14 31. 6620/I

Wir suchen für Pflegestation in Altersheim

### **2 Krankenschwestern oder Pflegerinnen**

Wir bieten 5-Tage-Woche und sehr gute Besoldung. 6610/I

Offerten sind zu richten an das Städt. Altersheim Rosenberg, 4800 Zofingen, Tel. (062) 8 54 66.

### **Kurort Braunwald**

Wir suchen für unsere moderne Spitalküche (Verpflegung bis 120 Personen) baldmöglichst eine selbständige, erfahrene

### **Köchin (evtl. Koch)**

wenn möglich mit Diätkenntnissen.

Weitgehend selbständiger Posten mit regelmässiger Arbeitszeit.

Wenn Sie sich für eine Dauerstelle interessieren und in einer ruhigen, herrlichen Gebirgsgegend wirken möchten, erwarten wir Ihre Offerte mit Gehaltsansprüchen und den üblichen Unterlagen.

Verwaltung Sanatorium Braunwald, 8784 Braunwald GL, Tel. (058) 7 22 43. 6691/I

Gesucht

### **Vertrauensperson**

als Ferienablösung für die Hausmutter eines Heims im Aargau. Hauswirtschaftliche Kenntnisse erwünscht.

Offerten erbeten unter Chiffre 6683/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

### **Haushaltungsschule Hohenlinden SO**

Die Haushaltungsschule Hohenlinden in Solothurn, Heim für 20 schwachbegabte, schulentlassene Mädchen, sucht per 1. August 1966 oder nach Uebereinkunft

### **Hauswirtschaftslehrerin oder Erzieherin mit hauswirtschaftlichen Interessen**

eventuell

### **Kandidatin für Vorpraktikum**

Nähere Auskunft erteilt die Vorsteherin, Frau G. Schmutz, Haushaltungsschule Hohenlinden, Solothurn, Tel. (065) 2 83 97. 6630/I

Das Jugendsekretariat des Bezirkes Bülach sucht zur Besetzung einer neu geschaffenen Stelle

### **Adjunkt (in) des Jugendsekretärs**

**Aufgabenbereich:** Führung von vormundschaftlichen Aufträgen über Minderjährige in eigener Verantwortung mit Prozessvertretung und Inkasso. Selbständige Bearbeitung genereller Fürsorgeaufgaben.

**Anforderungen:** Juristische, fürsorgerische oder pädagogische Ausbildung ist Voraussetzung und Praxis in Fürsorge, insbesondere im Vormundschaftswesen, erwünscht.

**Besoldung und Anstellungsbedingungen:** Gemäss kant. Verordnung. Eintritt in die kant. Beamtenversicherungskasse obligatorisch. Fünftageweche.

**Eintritt:** Baldmöglichst nach Vereinbarung.

**Anmeldung:** Mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto bis 20. Juni 1966 an den Jugendsekretär des Bezirkes Bülach, W. Roduner, Spitalstr. 4, 8180 Bülach, der telefonisch (051 / 96 14 73) Auskunft erteilt. 6626/I

---

Für die Leitung des zurzeit sich im Bau befindlichen Altersheims Binningen (70 Insassen) suchen wir auf Anfang 1967

### **ein tüchtiges Verwalter-Ehepaar**

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sowie allfälliger Zeugniskopien und Meldung von Referenzen sind zu richten an Hans Schneider, alt Bankverwalter, Rottmannsbodenstrasse 39, Binningen, Präsident der Stiftung Altersheim Binningen. 6618/I

---

Wir suchen in unser Beobachtungsheim für 18 schulentlassene Mädchen eine

### **Stellvertreterin der Heimleiterin**

Erforderlich sind soziale oder heilpädagogische Ausbildung, gute organisatorische Fähigkeiten und Gewandtheit in bürotechnischen Arbeiten.

Ferner suchen wir eine ausgebildete

### **Erzieherin**

die Freude hat, die vielseitigen Aufgaben einer **Ferienablösung** zu übernehmen.

Geboten werden neuzeitliche Arbeitsbedingungen und gute Entlohnung. Es besteht die Möglichkeit, extern zu wohnen, jedoch mit der Verpflichtung auf Präsenzdienst.

Interessentinnen, die Freude an differenzierter Erziehungsarbeit haben, mögen sich bitte an die Heimleitung des Städt. Mädchenheimes Riesbach, Neumünsterstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 32 64 00, wenden. 6631/I

Für das Wohn- und Freizeitheim des Christlichen Vereins junger Frauen (CVJF), Basel (Kleinbetrieb), suchen wir eine

### **Leiterin**

Gewünscht werden: Geschick im Umgang mit jungen Berufstätigen, Organisationstalent, hauswirtschaftliche, administrative und sprachliche Kenntnisse.

Geboten werden: Selbständiger Arbeitskreis, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, eigene Wohnung.

Offerten erbitten wir an Fr. D. Schärer, Brantgasse 5, 4000 Basel. 6622/I

Wir suchen einen tüchtigen, vielseitigen

### **Betriebsmaler**

zur selbständigen Ausführung aller einschlägigen Arbeiten. Eintritt Mitte/Ende Juli.

Ferner einen zuverlässigen, ledigen

### **Betriebsmechaniker**

(Es kann sich auch um einen Spengler, Schlosser, Elektriker usw. handeln.) Eintritt anfangs Juli oder nach Uebereinkunft. Vielseitige interessante Aufgaben. Angenehmes Arbeitsklima. Alterskasse.

Bewerbungen mit Foto und Zeugnisabschriften an Verwaltung Sanaorium Hohenegg, 8706 Meilen ZH. 6674/I

## Gemeinde Herisau

Die Gemeinde Herisau sucht für das Waisenhaus ein

### Heimleiter-Ehepaar

**Anforderungen:** Fähigkeit zur Leitung eines Heimbetriebes mit zirka 30 Kindern im Alter von 2 bis 18 Jahren, Geschick für die Erziehung und Betreuung der Kinder, Führung des Personals, Verkehr mit Eltern, Behörden und Amtsstellen.

Vom Heimleiter werden zudem Freude an der Freizeitgestaltung und Kenntnisse in der Gartenarbeit und der Kleintierhaltung erwartet. Praktische Erfahrung im Heimbetrieb ist erwünscht.

**Besoldung:** Angemessene Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung der Gemeinde Herisau, Pensionskasse.

**Stellenantritt:** Nach Vereinbarung.

**Anmeldung:** Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften sowie Fotos bis 30. Juni 1966 an den Präsidenten der Waisenhauskommission, Herrn Vizehauptmann K. Rechsteiner, Bergstrasse 34, 9100 Herisau, zu richten.

Herisau, den 8. Juni 1966

6684/I

Die Waisenhauskommission

Die Evangelische Gesellschaft Schaffhausen sucht für ihr renoviertes **Altersheim Schönbühl** in aussichtsreicher Lage in **Schaffhausen** mit seinen 50 Pensionären, dem nächstens ein **modern eingerichteter Neubau** mit 36 Einzelzimmern angegliedert wird, auf nächsten Herbst oder nach Vereinbarung tüchtige und zuverlässige

## Hauseltern

mit den notwendigen verwalterischen und hauswirtschaftlichen Kenntnissen (ausgebildetes Pflegepersonal ist vorhanden), wenn möglich mit einiger Erfahrung in der Führung eines Heimes, denen es eine innere Verpflichtung und eine Freude ist, betagten Mitmenschen zu dienen.

Anmeldungen mit Zeugnissen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind unter Angabe der Gehaltsansprüche und unter Beilage je einer Foto sobald wie möglich erbeten an den Präsidenten, Pfr. Hans Roduner, Pfarrweg 3, 8200 Schaffhausen, der gerne zu näherer Auskunft bereit ist. Tel. (053) 5 37 35. 6619/I

Das Altersheim Schönbühl sucht zurzeit ebenfalls eine tüchtige

### Köchin

Anmeldungen sind umgehend direkt an die Verwaltung des Heimes erbeten.

Wir suchen auf 1. September oder nach Vereinbarung jüngere, tüchtige

### Mitarbeiterin

mit kaufmännischer Ausbildung zur Erledigung der laufenden Büroarbeiten und Mithilfe bei der Betreuung unserer erholungsbedürftigen Heiminsassen. Vertrauensstellung. Freie Station im Haus. 6624/I

Anfragen und Offerten bitte an Frl. E. Graf, Verwalterin, Erholungshaus Fluntern, Zürichbergstrasse 110, 8044 Zürich, Tel. (051) 24 66 24.

Das **Kinderdorf Pestalozzi in Trogen** sucht im Laufe des Jahres 1966

### Sozialarbeiterin

für die Betreuung der ausgetretenen Ehemaligen. Es handelt sich um ein vielseitiges, interessantes Aufgabengebiet, das gute Kontaktfähigkeit mit Jugendlichen verschiedener Nationen und Interesse für deren Probleme voraussetzt. Bereitschaft zur Zusammenarbeit innerhalb einer grösseren Erziehergemeinschaft. Gute Sprachkenntnisse (Deutsch, Französisch, Englisch) erwünscht.

Die Leitung des Kinderdorfes Pestalozzi erteilt Interessentinnen, die sich für eine längere Mitarbeit zur Verfügung stellen können, gerne nähere Auskunft.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Dorfleitung des Kinderdorfes Pestalozzi, 9043 Trogen, Tel. (071) 94 14 31. 6623/I

## Offene Lehrstellen

### Stiftung Schloss Biberstein

(Heim und Schule für minderbegabte, bildungsfähige Kinder)

Nach den Sommerferien und Herbstferien sind zwei Lehrstellen an der 5teiligen Heimschule mit kleinen Klassen zu besetzen (evtl. auch für längere Stellvertretung).

### Lehrer oder Lehrerinnen

auch mit ausserkant. Patent, welche Freude an heilpädagogischem Unterricht haben, finden Gelegenheit, von hier aus einen Kurs für Heilpädagogen zu besuchen (Diplom). Besoldung nach kantonalem Besoldungsdekret plus Extraheimzulage, je nach Dienstjahren. Kein Aufsichtsdienst, 12 Wochen Ferien, extern oder intern, Aarg. Lehrerpensionskasse.

Anmeldungen an O. Zeller, Vorsteher, 5023 Biberstein, Tel. (064) 22 10 63 6616/I

Jugendheim in Zürich sucht eine

### **Köchin**

oder eine Hausangestellte mit guten Kochkenntnissen für 70 Personen.

Guter Lohn, geregelte Freizeit. Stellenantritt nach Uebereinkunft. 6692/I

Anfragen und Offerten mit Zeugnisabschriften und Referenzen an Jugendstätte Gfellergut, Stettbachstrasse 300, 8051 Zürich, Tel. (051) 41 04 41.

Wir suchen per 1. August 1966 oder nach Vereinbarung

### **Portier**

(Telefon-, Post- und Personalschalterdienst), mit der Befähigung zu leichteren administrativen Arbeiten.

Die Anstellungsbedingungen erfolgen nach Gesamtarbeitsvertrag mit ausgebauten Sozialleistungen (Sparkasse, Unfall- und Krankenkasse) und guter Ferienregelung.

Anmeldungen sind zu richten an die Verwaltungsdirektion des Stadttheaters Bern, Prediger-gasse 3, Tel. (031) 22 17 83. 6673/I

Das Jugendsekretariat des Bezirkes Bülach (Amtsvormundschaft für Minderjährige, Jugend-anwaltschaft) sucht

### **Fürsorger (in) evtl. Fürsorgebeamten (in)**

**Aufgabenbereich:** Betreuung von Kindern und Jugendlichen durch weitgehend selbständige Führung von Vormundschaften, vormund-schaftlichen Aufsichten und strafrechtlich angeordneten Schutzaufsichten, Massnahmen-vollzug der Jugendanwaltschaft, generelle Fürsorgeaufgaben.

**Anforderungen:** Erfahrung in der Behandlung und Betreuung von Kindern und Jugendlichen, Einfühlungsvermögen, fürsorgerische oder pädagogische Ausbildung erwünscht.

**Anstellungsbedingungen:** Besoldung gemäss kant. Besoldungsverordnung. Eintritt in kant. Be-amtenversicherungskasse obligatorisch. Fünf-tageweche.

**Eintritt:** Baldmöglichst nach Vereinbarung.

**Anmeldung:** Mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto bis 20. Juni 1966 an den Jugendsekretär des Bezirkes Bülach, W. Roduner, Spitalstrasse 4, 8180 Bülach, der telefonisch (051 / 96 14 73) Auskunft erteilt.

### **Neuer Lehrgang Herbst 1966**

Im Herbst beginnt in unserer langjährigen Schwesternschule ein neuer dreijähriger Lehr-gang für

### **Lernschwestern**

(18 bis 30 Jahre) in psychiatrischer Kranken-pflege (Nerven- und Gemütsleiden). Gründliche praktische und theoretische Ausbildung. Aner-kannter Diplomabschluss. Ausreichender Lohn, geregelte Freizeit und Ferien. Eintritt jederzeit auch als **Schwesternhilfe** möglich.

Viele Töchter haben in diesem Berufe eine sie beglückende Aufgabe gefunden.

Interessierte Töchter wenden sich für nähere Auskünfte vertrauensvoll an die ärztliche Lei-tung des psychiatrischen Sanatoriums Hohenegg, 8706 Meilen. 6666/I

Zufolge Heirat der bisherigen Stelleninhaberin suchen wir eine

### **Heimleiterin**

in unser 1961 erbautes, nach neuzeitlichen Grund-sätzen geführtes, speziell eingerichtetes Heim für 25 geistig gesunde Bewegungsbehinderte ab 18 Jahren. Erwünscht sind: gute hauswirtschaftliche Kenntnisse, Befähigung zur Personalführung, einige Grundbegriffe der Krankenpflege und Psychologie, Verständnis für Behinderte und wenn möglich Autofahrbewilligung. Geboten wird: entsprechendes Salär, 1½ Freitage pro Woche, 4 Wochen bezahlte Ferien, schöne Wohn-gelegenheit. Dem Heim ist eine separat geführte Werkstätte angegliedert, wo die Pensionäre (Pen-sionärinnen) tagsüber arbeiten.

Einsatzfreudige Interessentinnen senden ihre Be-werbung mit ausführlichen Angaben an den Präsidenten des Stiftungsrates, Herrn W. Nyffe-ler, Parkstrasse 3, 3072 Ostermündigen.

**Schweiz. Wohn- und Arbeitsheim für körperlich Schwerbehinderte, 3645 Gwatt-Thun. 6621/I**

## **Stellengesuche**

Ehepaar mit drei Kindern, erfahren in der Heim-leitung (Mann Psychiatriepfleger, Frau Haus-pflegerin), wäre Anfang 1967 frei für die Ueber-nahme einer

### **Heimleiter/Hauselternstelle**

in Alters-, Pflege-, Erholungs- oder Ferienheim, eventuell in Höhenlage Kanton Graubünden.

Offerten unt. Chiffre 3556/I an die Zentrale Stel-lenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.